LES SYMBOLES D'ENTRETIEN

LES SYMBOLES D'ENTRETIEN ISO 3758:2023 EXISTANTS

Vous trouverez ci-dessous un aperçu complet des symboles d'étiquetage d'entretien et des instructions d'entretien selon la norme ISO 3758 - pour un système d'étiquetage d'entretien standardisé et harmonisé à travers le monde.

Sélectionnez un symbole pour accéder aux différentes déclinaisons possibles.

> 1 Lavage

> u Blanchiment

> p Séchage

> c Repassage

> Q Entretien par des professionnels

Le lavage

Ce symbole indique si le lavage domestique est possible et s'applique à la fois aux lavages à la main et à la machine.

Les chiffres dans la cuve de lavage indiquent les températures de lavage maximales en degrés Celsius qui ne doivent pas être dépassées.

Une barre au-dessous de la cuve de lavage caractérise un cycle plus doux avec une action mécanique réduite (par exemple un procédé de lavage délicat). La barre indique les cycles de lavage qui conviennent particulièrement aux articles "faciles d'entretien" et mécaniquement sensibles. La double barre décrit un cycle de lavage très doux (par exemple des lainages).
z
Ne pas laver. Les articles qui comprennent ce symbole ne doivent pas être lavés. Ils peuvent être sensibles au traitement humide ou inappropriés pour un lavage domestique à cause de leur taille.
C
Lavage à la main à température ambiante. Laver à la main à une température ambiante d’environ 20 à 30 °C. Dissoudre d’abord un détergent doux dans beaucoup d’eau. Laisser les textiles flotter dans la solution et agiter soigneusement. Ne pas frotter, tirer et essorer. Ensuite, rincez bien les textiles, pressez très soigneusement pour enlever l’excès d’eau puis remettez le textile en forme. Appliquez ce traitement très rapidement pour les textiles colorés et délicats, et ne pas laisser reposer humide.
t
Lavage à la main - température max 40°. Laver à la main à une température de l’eau à 40 °C maximum. Dissoudre d’abord un détergent doux dans beaucoup d’eau. Laisser les textiles flotter dans la solution et agiter soigneusement. Ne pas frotter, tirer et essorer. Ensuite, rincez bien les textiles, pressez très soigneusement pour enlever l’excès d’eau puis remettez le textile en forme. Appliquez ce traitement très rapidement pour les textiles colorés et délicats, et ne pas laisser reposer humide.
r
30°C lavage très doux - articles délicats. Pour les articles en laine lavable à la machine par exemple. Ce cycle de lavage assure un traitement mécanique très réduit. Sélectionnez un programme de lavage approprié. Réduire sensiblement la quantité de linge.

e
30°C lavage très doux - articles délicats. Pour les articles en modal, viscose, polyacryl, polyester et polyamide par exemple. Réduire sensiblement la quantité de linge. Sélectionnez un programme de lavage approprié. Eviter l'essorage ou utilisez des cycles d'essorage courts pour minimiser les risques de froissement.
w
30°C lavage délicat. Cycle de lavage pour articles de couleur foncée en coton, polyester, tissus mixtes, etc. Sélectionnez un programme de lavage approprié.
q
40°C lavage très délicat. Pour les articles en laine lavable à la machine par exemple. Ce cycle de lavage assure un traitement mécanique très réduit. Sélectionnez un programme de lavage approprié. Réduire sensiblement la quantité de linge (ne pas dépasser un tiers du tambour).
9
40°C lavage délicat. Pour les articles délicats en modal, viscose, fibres synthétiques (polyacryl, polyester et polyamide) par exemple. Sélectionnez un programme de lavage approprié. Laver seulement les articles très souillés. Eviter l'essorage ou utilisez des cycles d'essorage courts pour minimiser les risques de froissement.
8
40°C lavage couleurs. Lavage d'articles de couleurs foncées en coton, polyester, tissus mixtes etc.
4
60°C lavage couleurs. Articles de couleur qui ne doivent pas être lavés à températures "bouillantes" (articles en coton, modal, polyester et tissus mixtes par ex.)
5
60°C lavage couleurs. "Facile d'entretien" : réduire la quantité de linge. Le tambour doit être rempli aux deux tiers au maximum. Réglez le programme de lavage approprié (lavage doux). Prélavage seulement si les textiles sont très sales. Eviter l'essorage ou utilisez des cycles d'essorage courts pour minimiser les risques de froissement.
3
70°C lavage "blanc". Articles textiles en coton ou en lin, blancs, teints ou imprimés, pouvant être bouillis. Remplir complètement le tambour. Choisir un programme de lavage approprié (cycle de lavage normal). Prétraitez les taches tenaces. Une bonne méthode pour économiser l'énergie.
2
95°C lavage "blanc". Articles textiles en coton ou en lin, blancs, teints ou imprimés, pouvant être bouillis. Remplissez complètement le tambour. Choisir un programme de lavage approprié (cycle de lavage normal). Prétraitez les taches tenaces.

Le blanchiment

Le triangle indique si l'article textile peut être ou non blanchi.
i
Blanchiment à l'eau oxygénée seulement. Le triangle avec deux lignes obliques indique que le blanchiment à l'eau oxygénée (contenue dans les détergents universels) est permis mais non le blanchiment au chlore.
u
Tous types de blanchiment possibles. Le triangle vide est le symbole du blanchiment à l'eau oxygénée ou au chlore.
o
Ne pas blanchir. Le triangle avec une croix diagonale indique que le blanchiment n'est pas autorisé. N'utiliser que des détergents sans chlore.

Le séchage

Le séchage en tambour Le carré est le symbole du processus de séchage. Le cercle dans le carré représente le séchage en tambour.
Les points dans le tambour de la sécheuse indiquent l'intensité du processus de séchage.
En l'absence de symbole de séchage, les symboles de lavage et de repassage donnent des indications sur le séchage. Plus le traitement autorisé est intensif, plus le séchage sera simple; plus les processus de lavage et de repassage sont doux, plus la prudence est de mise lors du séchage. A ce jour, le texte du programme ne s'applique pas à tous les appareils et ne peut indiquer clairement quels textiles supporteront un séchage en machine (appareils ménagers) ou non.

Séchage naturel Le symbole contenant les lignes horizontales ou verticales indique le processus de séchage naturel, le séchage en ligne, le séchage par égouttage en ligne, le séchage à plat, le séchage par égouttage à plat. La ligne oblique symbolise le séchage naturel à l'ombre.
x
Séchage par égouttage à plat, à l'ombre. Vestes en laine par exemple.
l
Séchage par égouttage en ligne, à l'ombre Textiles délicats en soie par exemple.
y

Séchage à plat à l'ombre. Textiles délicats ou en laine.
j
Séchage par égouttage à plat Textiles traités contre la décoloration mais délicats.
k
Séchage en ligne, à l'ombre. Textiles qui ne sont pas traités contre la décoloration (soie par exemple).
h
Séchage à plat. Des textiles lourds traités contre la décoloration par exemple.
f
Séchage en ligne. Tous textiles traités contre la décoloration par exemple.
g
Séchage en ligne par égouttage. Pour les grands articles textiles traités contre la décoloration, pour éviter les plis.
p
Séchage naturel. Le symbole contenant un ligne horizontale ou verticale (S) indique le processus de séchage naturel, le séchage en ligne, le séchage par égouttage en ligne, le séchage à plat, le séchage par égouttage à plat. La ligne oblique symbolise que ce type de séchage naturel doit se faire à l'ombre.

a
Programme de séchage normal. Le séchage en machine est possible, sans réserve, avec une charge de linge “normale” et une température de 80° sans restriction.
s
Séchage doux. Séchage en tambour mais avec prudence. Choisir un procédé doux avec une action thermique réduite (température (60°), durée).
J
Séchage en tambour. Le carré est le symbole du séchage. Le cercle dans le carré symbolise le séchage en tambour. Les points dans le tambour de la sécheuse indiquent l'intensité du séchage en tambour.
d
Séchage en tambourg interdit.Ne pas utiliser de sèche-linge.

Repassage

Les points indiquent les plages de température pour le repassage (classique, centrales vapeur, fers de voyage et à machines à repasser).

La température maximale doit être choisie uniquement sur la base de l'étiquette d'entretien et non en fonction de la teneur en fibres de l'article textile.

Si aucune étiquette d'entretien n'est fournie, il est préférable de se référer au nombre de points plutôt qu'à la teneur en fibres. La prudence est donc de mise lorsque les tissus comprennent des effets ou des applications en relief (vérifiez sur l'étiquette d'entretien).

Cependant, certains articles ne peuvent pas être repassés.
m
Ne pas repasser. S'attendre à des altérations irréversibles si l'article est repassé.
B
Repassage à basse température, sans vapeur. Repasser à une température maximale de 120 °C sur la semelle sans vapeur. Correspondant au réglage « Polyacryl, polyamide (nylon), acétate » : si nécessaire, les pièces brillantes ou sensibles à la pression doivent être repassées avec un chiffon de presse ou à l’envers.
n
Repassage à basse température. Repasser à max 120° C (température maximale de la semelle) correspondant au réglage "polyacrylique, polyamide (nylon), acétate". Si nécessaire, les pièces brillantes ou sensibles à la pression doivent être repassées avec un chiffon de presse ou à l'envers. Repasser avec de la vapeur peut causer des dommages irréversibles.
b
Repassage à température modérée. Repasser à max 160° C (température maximale de la semelle) correspondant au réglage "laine / soie / polyester / viscose": repasser avec un chiffon intermédiaire humide. Un fer à vapeur peut être utilisé. Évitez les fortes pressions.
v
Fer chaud. Repasser à la température maximale de la semelle (210° C). Correspondant au programme "coton / lin". Repasser l'article humide, si nécessaire, le mouiller. Les pièces brillantes ou sensibles à la pression doivent être repassées avec un linge de presse ou repassées à l'envers. Un fer à vapeur peut être utilisé.

Entretien par des professionnels

Le symbole donne des informations sur la possibilité d'un nettoyage professionnel à sec ou humide. Le cercle symbolise le processus de nettoyage à sec et de nettoyage professionnel à l'eau. Il fournit des informations sur ces différents processus de nettoyage.
A

Pas de nettoyage profession à l'eau. Le nettoyage professionnel à l'eau n'est pas autorisé.
P
Nettoyage professionnel à l'eau très doux. Techniques de nettoyage professionnel à l'eau avec une action mécanique très réduite.
O
Nettoyage professionnel à l'eau très doux. Techniques de nettoyage à l'eau pour textiles avec une action mécanique réduite.
I
Nettoyage professionnel à l'eau. Méthodes de nettoyage à l'eau normales, sans restrictions.

U
Ne pas nettoyer à sec. Aucun procédé de nettoyage à sec professionnel n'est autorisé. Ne pas utiliser de détachants qui contiennent des solvants.
Z
Nettoyage professionnel à sec aux hydrocarbures (benzines lourds). Processus de nettoyage doux avec une limitation stricte de l'humidité ajoutée et / ou de l'action mécanique et / ou de la température. Les détachants commerciaux à base de solvants ne peuvent pas être utilisés.
T
Nettoyage professionnel à sec aux hydrocarbures (benzines lourds). Processus de nettoyage normal sans restrictions. Les détachants commerciaux à base de solvants ne peuvent pas être utilisés.
E
Nettoyage professionnel à sec au perchloroethylene, aux hydrocarbures (benzines lourds). Processus de nettoyage doux avec une limitation stricte de l'humidité ajoutée et / ou de l'action mécanique et / ou de la température. Les détachants commerciaux à base de solvants peuvent être utilisés avec certaines restrictions. Il est préférable de traiter une petite partie cachée de l'article au préalable.
W
Nettoyage professionnel à sec au perchloroethylene, aux hydrocarbures (benzines lourds). Processus de nettoyage normal sans restrictions. Les détachants commerciaux à base de solvants peuvent être utilisés avec certaines restrictions. Il est préférable de traiter une petite partie cachée de l'article au préalable.
Q
Nettoyage à sec Les lettres dans le cercle sont destinées aux nettoyeurs textiles professionnels. Ils fournissent des indications quant aux solvants qui peuvent être utilisés dans le processus de nettoyage. La barre au-dessous du cercle indique des restrictions dans le processus de nettoyage à sec. Celles-ci peuvent concerner l'action mécanique, l'ajout d'humidité et / ou la température de séchage. Lors du choix du processus de nettoyage, le nettoyeur textile professionnel doit tenir compte de la nature des matériaux textiles et du degré de salissure (processus normal / doux).

Les symboles d'entretien sont des marques protégées dans la plupart des pays. Ils ne peuvent être produits, diffusés ou utilisés sans un accord de licence spécial avec le GINETEX, propriétaire de ces marques.

Les symboles, considérés séparément et dans leur combinaison, sont également protégés par le droit applicable en matière de propriété intellectuelle (droit d’auteur).

Les titulaires de licence sont tenus de faire respecter l'usage correct des symboles en tout temps, conformément aux lignes directrices applicables. Toute infraction pourrait mener à des actions en justice.

Dans les commandes passées auprès de leurs fournisseurs, les entreprises commerciales (grossistes, importateurs, etc.) doivent s'assurer qu'un étiquetage correct des produits soit effectué, conformément aux directives du GINETEX.

Lors de leurs achats, nous recommandons aux consommateurs de vérifier si leurs articles textiles comportent bien ces symboles, avec les instructions d'entretien appropriées.